

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

N° 018/13-154/DC/MINSANTE/CIPM/2024 DU 06 JUIN 2024  
AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION  
RELATIF A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS D'IMAGERIE  
MEDICALE A L'HOPITAL REGIONAL D'EBOWA.

\*\*\*\*\*

1. **OBJET DE LA COTATION:**

La présente demande de cotation a pour objet la fourniture et l'installation des équipements d'imagerie médicale à l'Hôpital Régional d'Ebolowa.

2. **CONSISTANCE DES PRESTATIONS :**

La présente cotation concerne la fourniture, l'installation et la formation à l'utilisation des équipements d'imagerie médicale de caractéristiques suivantes :

N°	Désignation	Quantité
1	<b>Système de numérisation de radiologie et de mammographie</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Traitement ultra rapide : vitesse de lecture élevée et capacité de traitement pouvant atteindre 73 images par heure. En outre, 40 images de mammographie peuvent être traitées en une heure, ce qui permet une lecture fluide des images.</li><li>- Mécanisme anti-poussières : Le chargement frontal empêche la poussière de pénétrer et un nettoyage intérieur automatique maintient l'instrument exempt de poussière.</li><li>- Console Applicable : CR Console / Console advance</li><li>- Principaux lecteurs DRYPIX SMART, DRYPIX EDGE</li></ul> Compatible avec plusieurs types de cassettes : Type CC, Type CH, Type LC.	01
2	<b>Reprographe d'imagerie numérique</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Un reprographe laser sec haute résolution qui peut prendre en charge les images de mammographie.</li><li>- Deux plateaux pour plus de polyvalence.</li><li>- Une vitesse de rendement élevée de 80 feuilles par heure avec un film 14" x 17".</li><li>- Une solution qui permet de diminuer le temps d'attente, optimisant ainsi le déroulement des examens.</li><li>- La technologie de revêtement liquide ECO-DRY permet de supprimer le besoin de solvants nocifs lors du développement de matériaux photosensibles.</li><li>- Haute résolution (<math>\geq 500</math>dpi) et densité maximale</li><li>- Compatibilité Dicom</li></ul>	01

NB : Toute offre ne satisfaisant pas les caractéristique ci-dessus sera déclarée non conforme pour l'essentiel et sera disqualifiée.

3. **PARTICIPATION ET ORIGINE**

La participation à cette consultation est ouverte à égalité de conditions aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience dans la fourniture des équipements d'imagerie médicale.

4. **FINANCEMENT:**

Les prestations, objet de la présente cotation seront financées sur Budget d'Investissement Public du MINSANTE, Exercice 2024. Ligne : 58 40 047 06 340050 524412

5. **COÛT PRÉVISIONNEL :**

Le coût prévisionnel des prestations prévues au titre de cette demande de cotation est de Trente-deux millions cinq cent mille (32 500 000) FCFA TTC.

6. **CONSULTATION DU DOSSIER DE DEMANDE DE COTATION :**

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des Marchés Publics du MINSANTE sis à l'immeuble de la Santé, à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP), derrière la Croix Rouge Camerounaise à Yaoundé. Tél/Fax : 222 22 10 21 et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

## **7. ACQUISITION DU DOSSIER DE DEMANDE DE COTATION :**

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat du Service des Marchés Publics du MINSANTE sis au rez de chaussée de l'immeuble abritant la Division des Etudes et des Projets (DEP) du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (Téléphone/fax 222 22 10 21), dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme de Cinquante Mille (50 000) FCFA non remboursable représentant les frais d'achat du Dossier de Consultation.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien son nom, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de la Consultation. Il est également possible d'obtenir le Dossier de Consultation par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du dossier.

## **8. Mode de soumission**

Les soumissions seront exclusivement faites en ligne.

Bien vouloir consulter la procédure de soumission en ligne en annexe du présent Dossier de Consultation.

## **9. Taille et format des fichiers**

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- ✓ 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- ✓ 15 MO pour l'Offre Technique ;
- ✓ 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- ✓ Format PDF pour les documents textuels ;
- ✓ JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

## **10. REMISE DES OFFRES :**

Les Offres seront exclusivement transmises via la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> ou <http://www.publiccontracts.cm> au plus tard 11/07/2024 à 13 heures, heure locale. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise au Secrétariat du Service des Marchés Publics du Ministère de la Santé Publique, sise à l'immeuble de la Santé situé à proximité de la Croix Rouge Camerounaise à Yaoundé, Tél (237) 222 221 021, sous pli scellé avec indication claire et lisible "copie de sauvegarde" devra porter la mention :

DEMANDE DE COTATION N° 018 /DC/MINSANTE/CIPM/2024 DU 09/06/2024  
RELATIF A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS D'IMAGERIE MEDICALE  
A L'HOPITAL REGIONAL D'EBOWA.  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

## **11. RECEVABILITE DES OFFRES :**

9.1 : les offres comprendront les documents ci-après :

- ✓ *La soumission timbrée, datée et signée au tarif en vigueur ;*
- ✓ *La quittance d'achat du dossier de consultation ;*
- ✓ *Le descriptif des fournitures (prospectus) ;*
- ✓ *le bordereau des prix unitaires et devis quantitatif estimatif dûment rempli, daté et signé ;*
- ✓ *Le dossier administratif comprenant les pièces suivantes certifiées par les autorités compétentes et en cours de validité : l'attestation d'immatriculation, l'attestation de localisation et le plan de localisation signé sur l'honneur, l'attestation de conformité fiscale, l'attestation de domiciliation bancaire, l'attestation de non exclusion des marchés publics, une attestation signée du Directeur de la Caisse National de Prévoyance Social, la caution de soumission, la déclaration sur l'honneur de non-abandon d'un marché ;*
- ✓ *La copie de sauvegarde en cas de disfonctionnement de la plateforme.*

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) en dehors de l'ordinateur portable qui supportera la TVA.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier de consultation sera déclarée irrecevable.

9.2. Le montant de la caution de soumission est de : Six cent cinquante mille (650 000) FCFA.

## **12. OUVERTURE DES OFFRES :**

L'ouverture des offres se fera en un temps via la plateforme COLEPS et aura lieu le 11/07/2024 à partir de 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de réunion de ladite Commission sise au premier étage de l'Immeuble Ex-PSFN à proximité de la Croix Rouge Nationale.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée, ayant une bonne connaissance du dossier.

**13. DELAI ET LIEU DE LIVRAISON :**

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour l'exécution des prestations objets de la présente demande de cotation est de Quarante-cinq (45) jours dès notification de l'Ordre de Service de démarrage des prestations.

Les matériels seront livrés à l'Hôpital Régional d'Ebolowa.

**14. ATTRIBUTION :**

La Commission de Interne de Passation des Marchés proposera au Maître d'ouvrage, l'attribution de la lettre-commande au soumissionnaire, dont elle aura déterminé que l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions de la Demande de Cotation, et qu'elle est l'offre la moins- disante.

**15. Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des Marchés Publics du MINSANTE sise à l'Immeuble de la santé abritant la Division des Etudes et des Projets (DEP) non loin de l'immeuble siège de la Croix – Rouge Camerounaise.

Les renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Division des Etudes et des Projets du Ministère de la Santé Publique sis à côté de l'Immeuble siège de la Croix – rouge.

**16. Assistance technique :**

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email : [dsi@minmap.cm](mailto:dsi@minmap.cm).

**17. DISPOSITIONS RELATIVES A LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION :**


Tout acte de corruption ou de manœuvres frauduleuses doit être reporté au MINMAP par SMS ou par téléphone aux numéros suivants : 673 205 725/699 370 748.

Fait à Yaoundé, le 06 JUIN 2024

**Ampliations :**

- MINSANTE/CAB
- MINMLAP
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM
- Service des Marchés/MINSANTE
- Affichage (pour information)
- Maître d'Ouvrage (pour archivage)

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE



*Dr. Marcel Malachie*

No. 018/13-154 DC/MINSANTE/CIPM/2024 OF 06 JUN 2024  
NOTICE OF CONSULTATION FOR A QUOTATION REQUEST  
RELATING TO THE SUPPLY AND INSTALLATION OF MEDICAL IMAGING EQUIPMENTS  
AT THE EBOWA REGIONAL HOSPITAL  
\*\*\*\*\*

1. **PURPOSE:**

The purpose of this quotation request is to the provision and installation of medical imaging equipments at the Ebolowa Regional Hospital.

2. **NATURE OF SERVICES**

This quotation concerns the supply and installation and training in the use of medical imaging equipment with the following characteristics:

N°	Designation	Quantity
1	<b>Radiology and mammography scanning system</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ultra-fast processing: high reading speed and processing capacity of up to 73 frames per hour. Additionally, 40 mammogram images can be processed in one hour, allowing for smooth image reading.</li><li>- Dust-proof mechanism: Front loading prevents dust from entering and automatic interior cleaning keeps the instrument dust-free.</li><li>- Applicable Console: CR Console / Console advance.</li><li>- Main players DRYPIX SMART, DRYPIX EDGE Compatible with several types of cassettes: Type CC, Type CH, Type LC.</li></ul>	01
2	<b>Digital imaging reprograph</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- A high-resolution dry laser imager that can support mammography images.</li><li>- Two trays for more versatility.</li><li>- High output speed of 80 sheets per hour with 14" × 17" film.</li><li>- A solution that reduces waiting time, thus optimizing the progress of exams.</li><li>- ECO-DRY liquid coating technology eliminates the need for harmful solvents when developing photosensitive materials.</li><li>- High resolution (≥500dpi) and maximum density</li><li>- Dicom compatibility</li></ul>	01

NB: Any offer that does not meet the above characteristics will be declared substantially non-compliant and will be disqualified.

3. **PARTICIPATION AND ORIGIN**

Participation in this consultation is open on equal terms to companies under Cameroonian law with experience in the supply of this medical imaging equipment.

4. **FUNDING:**

The services covered by this quotation will be financed from the MINSANTE Public Investment Budget, Fiscal Year 2024. line: 58 40 047 06 340050 524412.

5. **EXPECTED COST :**

The estimated cost of the services provided under this quotation request is CFA F Thirty two millions and five hundred thousand (32, 500 000) ATI.

6. **CONSULTATION OF TENDER FILE**

The Tender File may be consulted during working hours at the Secretariat of the Public Procurement Service of the MOH located near the National Malaria Control Program (NMCP), behind the Cameroon Red Cross in Yaounde. Tel./Fax: 222 22 10 21 and the electronic version on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

7. **ACQUISITION OF TENDER FILE:**

The Tender File may be obtained from the Secretariat of the Public Procurement Service of the MOH on the ground floor of the building of the Division of Studies and Projects (DEP), behind the Cameroon Red Cross in

Yaoundé, upon publication of this notice and against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of CFA F Fifty Thousand (50,000) to the Public Treasury representing the purchase costs of the Consultation File.

When withdrawing the file, the bidder must provide a copy of his payment receipt clearly showing his name, the name of the Project Owner and the Consultation number. It is also possible to obtain the Consultation File by free download from the COLEPS platform available at the addresses indicated above for the electronic version. However, online submission is conditional on payment of the file purchase fees.

#### 8. METHOD OF SUBMISSION

Submissions will be made exclusively online.

Please consult the online submission procedure in the appendix to this Consultation File.

#### 9. FILE SIZE AND FORMAT

For online submission, the maximum sizes of documents which will pass through the platform and constituting the bidder's offer are as follows:

- ✓ 5 MO for the Administrative Offer;
- ✓ 15 MB for the Technical Offer;
- ✓ 5 MB for the Financial Offer.

The accepted formats are as follows:

- ✓ PDF format for text documents;
- ✓ JPEG for images.

The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

#### 10. SUBMISSION OF BIDS

The Offers will be exclusively transmitted via the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> or <http://www.publiccontracts.cm> no later than 11/07/2024 at 1 p.m. local time. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent to the Secretariat of the Public Procurement Service of the Ministry of Public Health, located in the Health building located near the Cameroon Red Cross in Yaoundé, Tel (237) 222 221 021, in a sealed envelope with a clear and legible indication "backup copy" must bear the words:

NOTICE OF CONSULTATION FOR A QUOTATION REQUEST  
No 018 /DC/MINSANTE/CIPM/2024 OF 06/06/2024  
RELATING TO THE SUPPLY AND INSTALLATION OF MEDICAL IMAGING EQUIPMENTS  
AT THE EBOLOWA REGIONAL HOSPITAL  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

#### 11. ADMISSIBILITY OF BIDS:

9.1: the offers will include the following documents:

- ✓ *The bid is stamped, dated and signed at the current rate;*
- ✓ *The purchase receipt of the consultation file;*
- ✓ *The description of the supplies (prospectus);*
- ✓ *the unit price schedule and estimated quantity estimate duly completed, dated and signed;*
- ✓ *The administrative file comprising the following documents certified by the competent authorities and valid: certificate of registration, the certificate of location and the location plan, the tax compliance certificate, the certificate banking domiciliation, the certificate of non-exclusion of public contracts, a certificate signed by the Director of the National Social Security Fund, the bid bond, the declaration on the honor of not abandoning a contract, the amount of the tender deposit.*
- ✓ *The backup copy in the event of a malfunction of the platform.*

The offers must be pre-taxed on value added (VAT excluded) excepted computer with must be taxed on value added. Any offer not conforming to the requirements of this notice and the consultation file will be declared inadmissible.

9.2. The amount of the bid bond is: Six hundred and fifty thousand (650,000) FCFA.

#### 12. OPENING OF BIDS:

The opening of tenders will be done in one stage via the COLEPS platform and will take place on 11/07/2024 from 2 p.m. by the Internal Procurement Commission in the meeting room of the said Commission located on the first floor of the Ex Building. PSFN near the National Red Cross.

Only bidders may attend the opening session or be represented by a person duly authorized and having a good mastery of the Fender File.

**13. TIME AND PLACE OF DELIVERY:**

The maximum delivery period provided by the Client for the performance of the services that are the subject of this quotation request is Forty five (45) days upon notification of the Service Start Order. The materials will be delivered to the Ebolowa Regional Hospital.

**14. AWARD:**

The Tenders Board will propose to the Employer, the award of the letter-order to the tenderer, which it will have determined that the tender is substantially in conformity with the provisions of the Request for Listing, and that it is the lowest bid.

**15. ADDITIONAL INFORMATION:**

Additional information can be obtained during working hours at the Secretariat of the Public Procurement Service of MINSANTE located in the Health Building housing the Division of Studies and Projects (DEP) not far from the headquarters building of the Cameroonian Red Cross.

Technical information can be obtained during working hours at the Studies and Projects Division of the Ministry of Public Health located next to the Red Cross Headquarters Building.

**16. TECHNICAL ASSISTANT:**

To obtain technical assistance, in the event of a problem related to the use of the platform, please call the numbers (+237) 222 238 155 / 222 235 669 or write to the email address: dsi@minmap. cm.

**17. PROVISIONS RELATING TO THE FIGHT AGAINST CORRUPTION:**

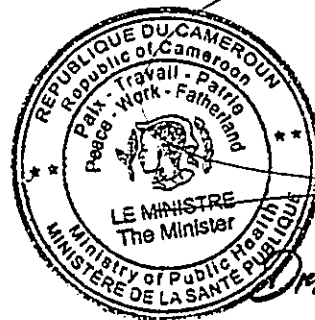
In case of any act of corruption or denunciation of bad practice, kindly call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 205 725/699 370 748.

**Copies to:**

- MINSANTE/OFFICE ;
- MINMAP;
- MOH;
- ARMP;
- CSPM-CNLS;
- Contract service/MOH;
- Records/Chronos

Done in Yaoundé, 06 JUIN 2024

**THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH**



*Dr. Mansouada Malackie*